

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 973/2007**z dnia 20 sierpnia 2007 r.****zmieniające niektóre rozporządzenia WE w sprawie określonych dziedzin statystycznych, wdrażające statystyczną klasyfikację działalności gospodarczej NACE Revision 2**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej NACE Rev. 2 i zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3037/90 oraz niektóre rozporządzenia WE w sprawie określonych dziedzin statystycznych⁽¹⁾, zwłaszcza jego art. 6 ust. 1 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Ustanowienie uaktualnionego systemu klasyfikacji jest podstawą dla stale podejmowanych przez Komisję wysiłków mających na celu modernizację produkcji statystyk wspólnotowych, tak aby odzwierciedlały one w sposób prawdziwy realia gospodarcze, uwzględniając rozwój technologiczny i zmiany strukturalne w gospodarce.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 1893/2006 ustanowiło w tym celu poprawioną klasyfikację statystyczną działalności gospodarczej zwaną NACE Revision 2 (zwaną dalej „NACE Rev. 2”).
- (3) Na mocy art. 6 rozporządzenia (WE) nr 1893/2006 Komisja zobowiązana jest podjąć niezbędne środki wykonawcze służące wdrożeniu tego rozporządzenia w odniesieniu do stosowania NACE Rev. 2 w różnych dziedzinach statystycznych.
- (4) Ustanowienie zmienionej klasyfikacji statystycznej działalności gospodarczej wymaga zmiany niektórych odesłań do NACE Rev. 1 lub NACE Rev. 1.1, jak i zmiany pewnych istotnych instrumentów prawnych. Konieczne jest zatem wprowadzenie zmian do następujących instrumentów prawnych: rozporządzenie Komisji (WE) nr 1726/1999 z dnia 27 lipca 1999 r. wykonujące rozporządzenie Rady (WE) nr 530/1999 dotyczące statystyk strukturalnych odnoszących się do zarobków i kosztów pracy w zakresie definicji i przekazywania informacji w sprawie kosztów pracy⁽²⁾; rozporządzenie

Komisji (WE) nr 1916/2000 z dnia 8 września 2000 r. wykonujące rozporządzenie Rady (WE) nr 530/1999 dotyczące statystyk strukturalnych odnoszących się do zarobków i kosztów pracy w odniesieniu do definicji i przekazywania informacji o strukturze zarobków⁽³⁾; rozporządzenie Komisji (WE) nr 2163/2001 z dnia 7 listopada 2001 r. dotyczące uzgodnień technicznych dotyczących przesyłania danych dla statystyki dotyczącej przewozu drogowego rzeczy⁽⁴⁾; rozporządzenie Komisji (WE) nr 1216/2003 z dnia 7 lipca 2003 r. wykonujące rozporządzenie (WE) nr 450/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące wskaźnika kosztów pracy⁽⁵⁾; rozporządzenie Komisji (WE) nr 1983/2003 z dnia 7 listopada 2003 r. wykonujące rozporządzenie (WE) nr 1177/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące statystyk Wspólnoty w sprawie dochodów i warunków życia (EU-SILC) w zakresie wykazu pierwotnych zmiennych docelowych⁽⁶⁾; rozporządzenie Komisji (WE) nr 753/2004 z dnia 22 kwietnia 2004 r. wdrażające decyzję 1608/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do statystyk z zakresu nauki i techniki⁽⁷⁾; rozporządzenie Rady (WE) nr 912/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. wykonujące rozporządzenie Rady (EWG) nr 3924/91 w sprawie ustanowienia wspólnotowego badania produkcji przemysłowej⁽⁸⁾; rozporządzenie Komisji (WE) nr 1450/2004 z dnia 13 sierpnia 2004 r. wykonujące decyzję 1608/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie sporządzania i rozwoju statystyk Wspólnoty z zakresu innowacji⁽⁹⁾; rozporządzenie Komisji (WE) nr 430/2005 z dnia 15 marca 2005 r. wykonujące rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 w sprawie organizacji badania reprezentacyjnego dotyczącego siły roboczej na terenie Wspólnoty w odniesieniu do kodyfikacji, którą należy stosować w celu przesyłania danych, począwszy od 2006 r., i wykorzystania prób cząstkowych do gromadzenia danych dotyczących zmiennych strukturalnych⁽¹⁰⁾; rozporządzenie Komisji (WE) nr 782/2005 z dnia 24 maja 2005 r. ustanawiające format dla przekazywania wyników statystyk odpadów⁽¹¹⁾.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Programów Statystycznych ustanowionej decyzją Rady 89/382/EWG, Euratom⁽¹²⁾,

⁽¹⁾ Dz.U. L 393 z 30.12.2006, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 203 z 3.8.1999, str. 28. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1737/2005 (Dz.U. L 279 z 22.10.2005, str. 11).

⁽³⁾ Dz.U. L 229 z 9.9.2000, str. 3. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1738/2005 (Dz.U. L 279 z 22.10.2005, str. 32).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 291 z 8.11.2001, str. 13.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 169 z 8.7.2003, str. 37. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 224/2007 (Dz.U. L 64 z 2.3.2007, str. 23).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 298 z 17.11.2003, str. 34.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 118 z 23.4.2004, str. 23.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 163 z 30.4.2004, str. 71.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 267 z 14.8.2004, str. 32.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 71 z 17.3.2005, str. 36.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 131 z 25.5.2005, str. 26.

⁽¹²⁾ Dz.U. L 181 z 28.6.1989, str. 47.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1726/1999 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po art. 2 dodaje się art. 2a w brzmieniu:

„Artykuł 2a

Prześciowe środki wykonawcze NACE Rev. 2

Państwa członkowskie przekazują Komisji (Eurostatowi) wyniki badań kosztów pracy odnoszące się do roku kalendarzowego 2008 zgodnie z NACE Rev. 2 i NACE Rev. 1.1, przy czym NACE Rev. 1.1 obowiązuje jedynie dla tabeli A i jedynie na poziomie sekcji.”;

- 2) w załącznikach II i III wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

W załącznikach I i II do rozporządzenia (WE) nr 1916/2000 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

W rozporządzeniu (WE) nr 2163/2001 termin „NACE Revision 1” otrzymuje brzmienie „NACE Rev. 2” w załączniku.

Artykuł 4

W rozporządzeniu (WE) nr 1216/2003 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) „NACE Rev. 1” otrzymuje brzmienie „NACE Rev. 2” w całym tekście i w załącznikach.
- 2) „Sekcje L, M, N i O” otrzymują brzmienie „sekcje O-S” w art. 4 i w załączniku IV.
- 3) „Sekcje C-K” otrzymują brzmienie „sekcje B-N” w załączniku IV.

Artykuł 5

W rozporządzeniu (WE) nr 1983/2003 „NACE Rev. 1.1” otrzymuje brzmienie „NACE Rev. 2”, a „Rev. 1.1” otrzymuje brzmienie „Rev. 2” w przypisie 22 załącznika.

Artykuł 6

Załącznik do rozporządzenia (WE) nr 753/2004 zmienia się zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 7

W rozporządzeniu (WE) nr 912/2004 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) artykuł 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Dziedzina objęta badaniem, o której mowa w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 3924/91, ma być określona poprzez odniesienie do badanej populacji i jednostki objętej obserwacją.

Badaną populację w okresie odniesienia stanowią przedsiębiorstwa, których działalność główna lub jedna z form działalności wtórnej jest wymieniona w sekcji B lub C klasyfikacji działalności gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej (NACE Rev. 2), ustanowionej w rozporządzeniu (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (*).

Jednostką objętą obserwacją jest przedsiębiorstwo zdefiniowane w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 696/93 w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Państwa członkowskie mogą zbierać dane przy wykorzystaniu innej jednostki statystycznej jako jednostki do celów obserwacji, pod warunkiem, że przekażą Eurostatowi dane dotyczące przedsiębiorstw.

(*) Dz.U. L 393 z 30.12.2006, str. 1.”;

- 2) artykuł 3 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

Obowiązek państw członkowskich polegający na przyjęciu metod badania stworzonych w celu ułatwienia zebrania danych z jednostek reprezentujących co najmniej 90 % krajowej produkcji według klasy NACE, określonej w art. 3 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3924/91, ma być wprowadzony w formie przyjęcia przez państwa członkowskie metod badania, które umożliwiają gromadzenie danych reprezentujących co najmniej 90 % krajowej produkcji dla każdej klasy NACE Rev. 2 sekcji B i C.”.

Artykuł 8

Załącznik do rozporządzenia (WE) nr 1450/2004 zmienia się zgodnie z załącznikiem IV do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 9

W rozporządzeniu (WE) nr 430/2005 „NACE Rev. 1.1” otrzymuje brzmienie „NACE Rev. 2” w załączniku 2.

Artykuł 10

Załącznik do rozporządzenia (WE) nr 782/2005 zmienia się zgodnie z załącznikiem V do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 11

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2008 r., z wyjątkiem art. 4, który stosuje się od dnia 1 stycznia 2009 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 sierpnia 2007 r.

W imieniu Komisji
Joaquín ALMUNIA
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W załącznikach II i III do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1726/1999 zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1737/2005 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) „NACE Rev. 1.1” otrzymuje brzmienie „NACE Rev. 2” w całym tekście;
- 2) „sekcjach C–K i M–O NACE Rev. 1.1” otrzymuje brzmienie „sekcjach B–N i P–S NACE Rev. 2”;
- 3) „sekcji L NACE Rev. 1.1” otrzymuje brzmienie „sekcji O NACE Rev. 2”;
- 4) „NACE Rev. 1.1, 74.50” otrzymuje brzmienie „NACE Rev. 2, 78.20” w całym tekście.

ZAŁĄCZNIK II

W załącznikach I i II do rozporządzenia (WE) nr 1916/2000 zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1738/2005 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) „NACE Rev. 1.1” otrzymuje brzmienie „NACE Rev. 2” w całym tekście;
 - 2) w załączniku II „sekcji C–K i M–O” otrzymuje brzmienie „sekcji B–N i P–S” w całym tekście;
 - 3) w załączniku II „sekcji L” otrzymuje brzmienie „sekcji O” w całym tekście;
 - 4) w załączniku II „NACE Rev. 1.1, 74.50” otrzymuje brzmienie „NACE Rev. 2, 78.20”.
-

ZAŁĄCZNIK III

W sekcji 1 załącznika do rozporządzenia Komisji (WE) nr 753/2004 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) „NACE” otrzymuje brzmienie „NACE Rev. 2” w całym tekście;
- 2) ustęp 5.11 otrzymuje brzmienie:

„Wyniki statystyk według działalności gospodarczej (NACE Rev. 2) ujmują się w podziale na następujące działy, grupy, klasyfikacje i agregaty NACE Rev. 2:

»01, 02, 03«, »05, 06, 07, 08, 09«, »10 do 33«, »10, 11, 12«, »10, 11«, »12«, »13, 14, 15«, »13«, »14«, »15«, »16, 17, 18«, »16«, »17«, »18«, »19«, »20«, »21«, »22«, »23«, »24«, »25, 26, 27, 28, 29, 30«, »25«, »25.40«, »26«, »26.1«, »26.2«, »26.3«, »26.4«, »26.5«, »26.6«, »26.7«, »27«, »28«, »29«, »30«, »30.1«, »30.2«, »30.3«, »30.4«, »31«, »32«, »32.50«, »33«, »35, 36«, »37, 38, 39«, »41, 42, 43«, »45, 46, 47«, »49, 50, 51, 52, 53«, »55, 56«, »58, 59, 60, 61, 62, 63«, »61«, »62«, »63«, »64, 65, 66«, »68«, »69, 70, 71, 72, 73, 74, 75«, »72«, »77, 78, 79, 80, 81, 82«, »84, 85«, »86«, »87, 88«, »90, 91, 92, 93«, »94, 95, 96, 97, 98, 99«, »01 do 99«.”.

ZAŁĄCZNIK IV

W załączniku do rozporządzenia (WE) nr 1450/2004 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) sekcja 2 otrzymuje brzmienie:

„Statystyki muszą obejmować co najmniej przedsiębiorstwa wymienione w sekcjach B C, D, E, H, K NACE Rev. 2, w działach 46, 58, 61, 62, 63 i 71 NACE Rev. 2.”;

- 2) sekcja 5 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„Wszystkie wyniki mają być przedstawione w podziale na rodzaj działalności gospodarczej (NACE Rev. 2) na poziomie sekcji oraz w podziale na następujące klasy wielkości zatrudnienia: 10–49 zatrudnionych, 50–249 zatrudnionych, powyżej 249 zatrudnionych.”;

- 3) sekcja 5 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„Wszystkie wyniki mają być przedstawione w podziale na rodzaj działalności gospodarczej (NACE Rev. 2) na poziomie działów.”.

ZAŁĄCZNIK V

Załącznik do rozporządzenia Komisji (WE) nr 782/2005 ustanawiający format dla przekazywania wyników statystyk odpadów otrzymuje następujące brzmienie:

Wykaz C otrzymuje brzmienie:

„Wykaz C – Pozycje działalności

Pozycja nr	kod NACE Rev. 2	Wyszczególnienie
1	Dział 01	Uprawa rolna i hodowla zwierząt, łowiectwo i pokrewna działalność usługowa
	Dział 02	Leśnictwo i pozyskiwanie drewna
2	Dział 03	Rybołówstwo i akwakultura
3	Sekcja B	Górnictwo i eksploatacja kamieniołomów
4	Dział 10	Produkcja artykułów spożywczych
	Dział 11	Produkcja napojów
	Dział 12	Produkcja wyrobów tytoniowych
5	Dział 13	Produkcja tkanin włókienniczych
	Dział 14	Produkcja odzieży
	Dział 15	Produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych
6	Dział 16	Produkcja drewna i wyrobów z drewna i korka, z wyłączeniem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
7	Dział 17	Produkcja papieru i wyrobów z papieru
	Dział 18	Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji
8	Dział 19	Wytwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
9	Dział 20	Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych
	Dział 21	Produkcja podstawowych wyrobów i preparatów farmaceutycznych
	Dział 22	Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych
10	Dział 23	Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych
11	Dział 24	Produkcja metali
	Dział 25	Produkcja metalowych wyrobów gotowych z wyjątkiem maszyn i urządzeń
12	Dział 26	Produkcja wyrobów komputerowych, elektronicznych i optycznych
	Dział 27	Produkcja sprzętu elektrycznego
	Dział 28	Produkcja maszyn i urządzeń, g.i.n.
	Dział 29	Produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep
	Dział 30	Produkcja pozostałego sprzętu transportowego
13	Dział 31	Produkcja mebli
	Dział 32	Inny sektor związany z produkcją
	Dział 33	Naprawa i instalacja maszyn i urządzeń

Pozycja nr	kod NACE Rev. 2	Wyszczególnienie
14	Sekcja D	Zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę i klimatyzację
15	Dział 36 Dział 37 Dział 39	Odprowadzanie, oczyszczanie i zaopatrywanie w wodę Kanalizacja Działalność związana z uzdatnianiem i pozostałe usługi związane z gospodarką odpadami
16	Dział 38	Działania związane z gromadzeniem, zagospodarowywaniem i usuwaniem odpadów; Odzysk surowców
17	Sekcja F	Działalność budowlana
18	Sekcja G oprócz 46.77 Sekcja H Sekcja I Sekcja J Sekcja K Sekcja L Sekcja M Sekcja N Sekcja O Sekcja P Sekcja Q Sekcja R Sekcja S Sekcja T Sekcja U	Działalność usługowa: Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów silnikowych Transport i magazynowanie Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi Informacja i komunikacja Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Obsługa nieruchomości Działalność zawodowa, naukowa i techniczna Administracja i działalność związana z administracją Administracja państwowa i obrona; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne Edukacja Zdrowie i opieka społeczna Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Pozostała działalność usługowa Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa produkujące wyroby na potrzeby własne Organizacje i zespoły eksterytorialne
19	Klasa 46.77	Sprzedaż hurtowa odpadów i złomu
20		Odpady powstające w gospodarstwach domowych (Nie jest to kategoria NACE)
TA	Razem	Razem”